



# QORTI TAL-MAĞISTRATI (MALTA) UFFIČJAL REVIŻUR

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar it-Tlieta, 21 ta' Mejju 2024

Rik Nru: 107/2024  
Nru fuq il-Lista: 2

Michael Piccinino (K.I. 0164595M)<sup>1</sup>

vs

Mary Bugeja (K.I. 0021298M) u l-Kummissjoni Elettorali

L-Uffīċjal Reviżur;

Ra r-rikors promotur mressaq fis-26 ta' April 2024<sup>2</sup> fejn, għar-ragunijiet hemm imfissra, r-rikorrent talab li seħħi korrezzjoni fir-Reġistru Elettorali rivedut għall-Elezzjonijiet Ģenerali, ir-Reġistru Elettorali rivedut għall-Kunsilli Lokali u r-Reġistru Elettorali rivedut tal-Unjoni Ewropea fis-sens li Mary Bugeja tiġi registrata fil-post fejn tgħammar u čioé 27, Il-Girna, Triq San Bastjan, Hal-Qormi u mhux ġewwa Binja Silvio Parnis, Fl 441, Triq l-Imdina, is-Siggiewi.

<sup>1</sup> Tajjeb jingħad li inizjalment ir-rikors ġie mressaq mir-rikorrent kemm f'ismu personali u kif ukoll fil-kwalita' tiegħi ta' Segretarju Ĝenerali tal-Partit Nazzjonalista u għan-nom u in rappreżentanza tal-Partit Nazzjonalista. Madanakollu, fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024, ir-rikors fit-tieni kwalitá rappreżentattiva premessa ġie rtirat u nżamm ferm biss sakemm magħmul minn Michael Piccinino f'ismu personali biss.

<sup>2</sup> A fol 1 tal-proċess

Ra d-digriet tiegħu tat-2 ta' Mejju 2024<sup>3</sup>.

Ra r-rikors tal-Avukat Ramona Attard f'isimha proprio u fil-kwalita' tagħha ta' President u in rappreżentanti (*recte*: rappreżentanza) tal-Partit Laburista, mressaq fit-13 ta' Mejju 2024<sup>4</sup>, permezz ta' liema intalab li l-istess Partit jiintervjeni f'dawn il-proċeduri,

Ra d-digriet tiegħu tal-14 ta' Mejju 2024<sup>5</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024<sup>6</sup>, fejn ġiet miċħuda t-talba għall-intervent tal-Partit Laburista<sup>7</sup>, Dr. Karol Aquilina rtira r-rikors sa fejn dan kien magħmul mir-riorrent fil-kwalità tiegħu ta' Segretarju Ġenerali tal-Partit Nazzjonali<sup>8</sup>, u nstemghet ix-xhieda ta' Michael Piccinino, Mary Bugeja, Reuben Bonnici, Andrew Xuereb, Joseph Rivans u Savio Borg. Dakinhar ir-rikors thallha għall-provvediment għal-lum.

Ra l-atti kollha.

### Ikkunsidra

Illi x-xhieda f'dawn il-proċeduri kienet is-segwenti.

---

<sup>3</sup> A fol 3 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 13 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 16 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 18 tal-proċess.

<sup>7</sup> Irid jingħad li ma deher ħad fis-seduta sabiex dan ir-rikors jiġi trattat. Tassew, l-Uffiċjal Reviżur kien jipprendi li jekk min talab l-intervent ma kienx aktar interessat f'dawn il-proċeduri (possibbilm minħabba numru ta' sentenzi li nghataw fir-rigward mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024), lanqas li seta jagħmel kien propju li jirtira r-rikors.

<sup>8</sup> Ara notamment enumerat wieħed.

Illi xehed ir-rikorrent Michael Piccinino<sup>9</sup> fejn dan stqarr li huwa elettur registrat, li għandu karta tal-identità valida, u li jgħix Malta ġajtu kollha ilu jirrisjedi b'mod permanenti hawn Malta għal dawn l-aħħar tmintax il-xahar.

Illi xehdet Mary Bugeja<sup>10</sup>. Din spjegat li hija attwalment għandha l-indirizz tal-post ta' residenza tagħha ġewwa s-Siġgiewi iżda hija qiegħda ġġorr sabiex tmur tgħix hemm. Attwalment tgħix ma missierha ġewwa 27, Triq San Bastjan, Qormi. Terga tghid li hija ma tgħix ġewwa Binja Silvio Parnis iżda qiegħda ġġorr l-affarijet hemmhekk.

Illi xehed ukoll Reuben Bonnici, rappreżentant ta' ARMS Limited<sup>11</sup>. Huwa spjega li dwar il-fond in kwistjoni, cioè Flat 411, l-kont relativ gie magħmul fis-7 ta' Mejju 2024, il-meter tad-dawl weħel fit-8 ta' Mejju 2024 u dak tal-ilma weħel fis-7 ta' Mejju 2024. Il-kont infetah fuq ċertu Malita Investments plc. Ĝiet eżebita dokumentazzjoni.

Illi xehed ukoll Andrew Xuereb, rappreżentant tal-Awtorită tad-Djar<sup>12</sup>. spjega li l-Awtorită kienet daħlet f'*promise of allocation agreement* ma Mary Bugeja fis-16 ta' Diċembru 2021. Sar kuntratt ta' kera fis-7 ta' Mejju 2024 ma Malita Investments plc.

Illi xehed ukoll Joseph Rivans, rappreżentant ta' Aġenzija Identità' Malta<sup>13</sup>. Dan spjega li l-applikazzjoni tal-karta tal-identità saret fil-11 ta' April 2024 fuq Binja Silvio Parnis u ngabret fil-10 ta' Mejju 2024.

---

<sup>9</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 20 tal-proċess.

<sup>10</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 22 tal-proċess.

<sup>11</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 26 tal-proċess.

<sup>12</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 30 tal-proċess.

<sup>13</sup> Xhieda relattiva tibda a fol 32 tal-proċess.

Illi finalment xehed ukoll Savio Borg, bħala rappreżentant tal-Kummissarju Elettorali<sup>14</sup>. Jispjega li huma rċevew applikazzjoni ta' Mary Bugeja fil-11 ta' April 2024. L-applikazzjoni tintbagħħat minn Aġenzija Identità.

## Ikkunsidra

Illi dan tal-lum huwa provvediment mressaq skond l-artikolu 40 tal-Kapitolu 354 tal-Ligijiet ta' Malta. Tajjeb mill-ewwel jingħad, anke għaliex it-talba trid ir-tibdil ukoll fir-Registru Elettorali għall-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali u tal-Parlament Ewropew li t-tiswija jgħoddu bl-istess mod<sup>15</sup>. L-artikolu 40, jippermetti lil kull elettur registrat (dan huwa l-unika element neċessarju) li jitlob it-thassir jew tibdil fil-partikolaritajiet ta' elettur ieħor, mir-Registru. B'hekk jiġi li l-persuni involuti f'dawn il-proċeduri huma l-elettur appellant, il-Kummissjoni Elettorali u l-persuna kontra min ikun sar ir-rikors<sup>16</sup>.

Illi jerġa jingħad lir-rikors hawn issa eżaminat qiegħed isir biss mir-rikorrent f'ismu propju, wara l-irtirar tar-rikors fil-kwalità rappreżentattiva tiegħu magħmula fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024. Kien propju għalhekk li l-Ufficijal sema' r-rikorrent jikkonferma li huwa għandu r-rekwiżiti meħtieġa kollha t'elettur registrat<sup>17</sup>.

---

<sup>14</sup> Xhieda relativa tibda a fol 56 tal-proċess.

<sup>15</sup> Ara f'dan is-sens dak li jrid u jgħid l-artikolu 7 tal-Kapitolu 363 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll l-artikolu 13(2) tal-Kapitolu 467 tal-Ligijiet ta' Malta.

<sup>16</sup> Dawn huma n-nies li għandu jisma l-Ufficijal Reviżur qabel ma jiddeċiedi appell. Fost oħrajn, issir referenza għad-deċiżjoni mogħtija fil-proċeduri fl-ismijiet **Michael Piccinino pro et noe vs Kylie Mifsud et**, (App Ċiv Nru: 73/2024/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024 fejn ingħad hekk: "Tassew minn kliem l-Artikolu 41(1) jinżel car li l-partijiet li għandhom jedd illi jinstemgħu mill-Ufficijal Reviżur huma: (i) l-appellant li jkun qed jitlob il-bdil fir-registru elettorali; (ii) il-Kummissjoni Elettorali li bil-liġi hija responsabbi miz-żamma tar-registri elettorali; u (iii) il-persuna li kontriha jkun sar l-appell, jekk kemm-il darba l-appell ikun tressaq minn elettur registrat kontra elettur registrat ieħor.

<sup>17</sup> Fost oħrajn, l-Uffijċal Reviżur jagħmel referenza għad-deċiżjoni fl-ismijiet **Michael Piccinino pro et noe vs Raisa Agius et**, (App Ċiv Nru: 51/2014/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024. Referenza ssir ukoll għall-artikolu 15 tal-Kapitolu 354 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikoli 10 u 11 tal-Kapitolu 467 tal-Ligijiet ta' Malta

Illi mill-provi jirriżulta ampjament ċar lit-talba tar-rikorrent għandha tintlaqa. Tassew, dawn il-proċeduri kienu tfakkira ta' kemm hija siewja dik il-ġurisprudenza tal-Qrati tagħna li tgħid li l-prova tar-Reġistru Elettorali (bħala prova ta' residenza) m'hijiex waħda deċiżiva u trid dejjem tiġi verifikata<sup>18</sup>, kif kellu jsir fil-każ tal-lum. Huwa ovvju li l-fond indikat fir-Reġistru Elettorali ma jistax jitqies bħala r-residenza ordinarja ta' Mary Bugeja<sup>19</sup>, kif wara kollox stqarret hi stess.

Illi b'hekk l-Ufficijal Reviżur isib lit-talba għandha u qiegħda tintlaqá.

Għaldaqstant l-Ufficijal Reviżur qiegħed jiddeċiedi dan ir-rikors billi jilqa' t-talba tar-rikorrent u b'hekk jordna li l-Kummissjoni Elettorali tbiddel, fir-Registri Elettorali kollha tal-20 ta' April 2024, l-indirizz ta' Mary Bugeja (K.I. 0021298M) minn Binja Silvio Parnis, Fl 441, Triq L-Imdina, is-Siġġiewi għal 27, il-Girna, Triq San Bastjan, Hal-Qormi.

## Dr Joseph Gatt LL.D.

<sup>18</sup> Fost oħrajn, l-Ufficijal Reviżur jissenjala dak deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Katald Galea vs Denise Galea**, (App Nru 16/2010), mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-21 ta' Ottubru 2016 fejn intqal hekk: “*Ir-residenza ordinarja trid tirriżulta minn sensiela ta’ fatti ppruvati, bħal dawk li għadhom kif issemmew, li iżda fil-kisba tagħha ma hemm xejn awtomatiku. Għalhekk, il-fatt, li persuna jkollha dokumenti li ‘prima facie’ jattestaw konnessjoni tagħha mal-fond, bħal inklużjoni fir-Registru Elettorali, ir-registrazzjoni tal-Korporazzjoni tas-Servizzi tal-Ilma u mal-Korporazzjoni Xogħol u Tahrig mhumiex prova inkonfutibbli ta’ residenza. Huwa pacifiku li r-Registru Elettorali jikkostitwixxi biss prova li trid tigi verifikata, li tista’ tkun koroborrattiva, izda mhux necessarjament u dejjem konklussiva.*” Similment issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Charles Grech et vs Cecil Herbert Jones**, (App Ċiv Nru: 1267/2007) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fejn intqal hekk: “*Evidentement in-nuqqas ta’ konsum tad-dawl u l-ilma juri li ma kien qed isir l-ebda užu simili mill-fond in kwistjoni wara l-mewt ta’ omm il-konvenut appellant u għalhekk xejn ma jiswa li skont ir-Registru Elettorali l-konvenut appellant kien jidher imniżżejj fuq tali fond.*”

<sup>19</sup> Għal tifsira akkurata ta’ dan it-terminu, wieħed huwa mistieden jara dak deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Carmen Pace et vs Charles Grech**, (App Ċiv Nru: 106/1998/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-22 ta’ Novembru 2002.

Ufficijal Reviżur

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur